

■ فلسفه و اصول آرشیوداری دیداری-شنیداری

• گیتی کاوه^۱

مدرس دانشگاه علامه طباطبائی

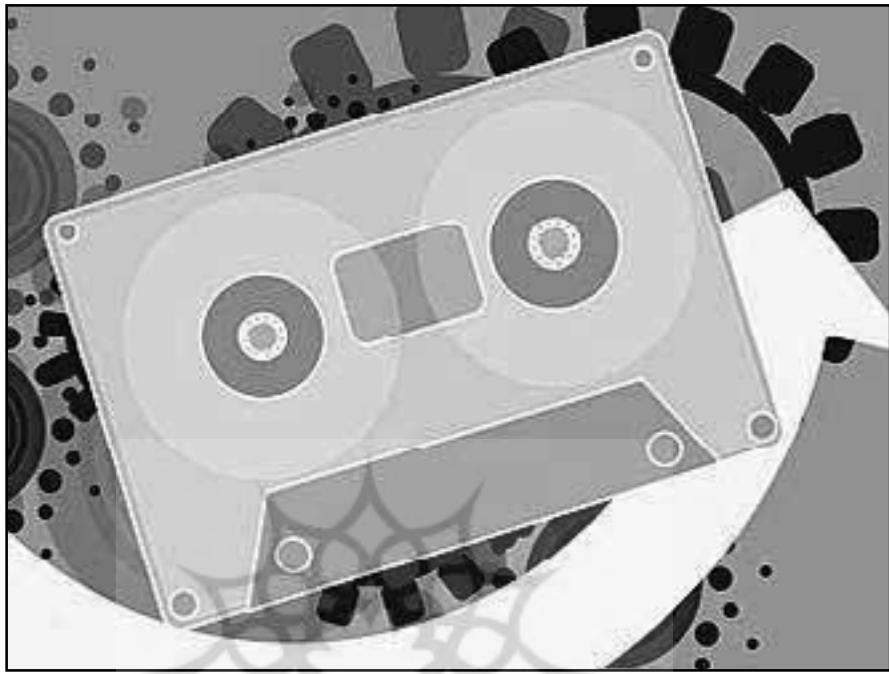
■ ادموند سون، ری. فلسفه و اصول
آرشیوداری - شنیداری. ترجمه وحید
طهرانی پور. تهران: کتابدار، ۱۳۸۶.
۹۶۴-۷۱۴۳-۵۱-۶
۱۵۸ ص.



پایه‌گذاری شد. از ۱۹۸۷ تا ۲۰۰۳ جوایز بین‌المللی زیادی را برای اقداماتش در زمینه آرشیوداری دیداری - شنیداری دریافت کرد و به ریاست مجمع بین‌المللی این حرفه دست یافت. در سال ۱۹۸۶ در مقطع دکتری دانشگاه چالز استورت استرالیا تحصیلاتش را ادامه داد وی نخستین فردی است که کتابی درباره فلسفه آرشیوداری در جهان منتشر کرده است. انتشار نسخه اصلی این اثر پنج سال به طول انجامیده و مطالب آن حاصل بحث و تبادل نظر مؤلف با بزرگ‌ترین آرشیوداران دنیا بوده است. از دیگر نقاط قوت این اثر مقابله و ویراستاری آن است که به عهده نورالله مرادی بوده است. نشر کتابدار در پاییز ۱۳۸۶ این کتاب را در ۵۰۰ نسخه منتشر کرده است.

کتاب فلسفه و اصول آرشیوداری دیداری - شنیداری^۲ نوشته ری ادموند سون^۳ است که در سال ۲۰۰۵ منتشر شده است. این کتاب برای نخستین بار در ایران ترجمه شده است. مترجم پیش از این نیز در زمینه آرشیوهای دیداری - شنیداری، کتاب حفظ و نگهداری نوارهای مغناطیسی را به همکاری هدی چوبک تأییف و ترجمه کرده است، همچنین کتاب آرشیوداری دیداری - شنیداری هم اثر مشترک او و نورالله مرادی است که در سال ۱۳۸۷ به چاپ رسیده است.

ری ادموند سون، مؤلف این کتاب، از ۱۹۶۸ کار خود را در کتابخانه ملی استرالیا آغاز کرد و در ۱۹۷۸ مدیر بخش فیلم این کتابخانه شد. وی از پایه‌گذاران آرشیو ملی فیلم و صدای استرالیاست که در سال ۱۹۸۷



از آنجاکه ابداع، تولید و نشر منابع دیداری - شنیداری یک صنعت وارداتی است، واقعیت کمبود منابع علمی این حوزه در ایران مضاعف می‌گردد، در حالی که رشد فناوری‌های اطلاعاتی - ارتباطی در دو دهه اخیر در جهان موجب شده آرشیوهای دیداری - شنیداری توسعه روزافزونی داشته باشند

در این برهه اهمیتی چندبرابر از قبل پیدا کرده و حتی ضرورتی است که به نظر مردم رسید پیش از مباحث فنی باید به آن پرداخت. بنابراین بر مختصسان و اندیشمندان این حوزه است که با تأثیف و ترجمه، به جبران ضعف ادبیات تخصصی و حرفه‌ای در این حوزه پردازند. کاری که طهرانی‌پور و مرادی پس از نویسنده اثر، بدان همت گماشته و با این کوشش علمی، به رفع یک کمبود اساسی در ادبیات حرفه‌ای حوزه آرشیوداری دیداری - شنیداری در کشور کمک کرده‌اند.

در حال حاضر پیش از دهها آرشیو دیداری - شنیداری کوچک و بزرگ در سازمان‌ها و نهادهای دولتی، خصوصی و نیمه‌خصوصی در سطح کشور فعالند و آرشیویست‌ها یا به قول مترجم این اثر آرشیوداران زیادی مشغول رتق و فتق امور آرشیوها هستند. گروهی از آنها متخصص و دانش‌آموخته رشته علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی‌اند و گروهی دیگر در سایر رشته‌ها تحصیل کرده‌اند.

دانشجویان کتابداری و اطلاع‌رسانی، در دوره کارشناسی و کارشناسی ارشد در مجموع شش واحد درسی درباره مدیریت آرشیوهای دیداری - شنیداری را در حالی پشت‌سرمی گذارند که تعداد واحدهای خلیی بیشتر، متنوع‌تر و کامل‌تری را در زمینه مدیریت منابع چاپی می‌گذرانند.

باتوجه به مدیریت پیچیده منابع آرشیوی پر واضح است که همه آرشیوداران نیازمند تقویت بنیه علمی و حرفة‌ای خود می‌باشند، زیرا در حال حاضر در کشورمان

طهرانی‌پور، مترجم کتاب، تجربه ارزشمندی را در زمینه آرشیوهای دیداری - شنیداری در سازمان صداوسیمای جمهوری اسلامی ایران دارد که بدینه است پشتونه محکمی برای ترجمه این کتاب و سایر آثار اوست.

منابع چاپی تاریخچه طولانی دارند که به اختصار چاپ از سوی گوتبرگ آلمانی در قرن ۱۵ برمی‌گردد. همین قدامت موجب شده است که در حوزه مدیریت اطلاعات مواد چاپی شاهد منابع زیادی درباره فلسفه و اصول کتابخانه‌ها باشیم؛ اما از تاریخ پیدایی منابع دیداری - شنیداری و بهتیع آن تأسیس و رشد آرشیوهای دیداری - شنیداری حرفه‌ای کمتر از یک قرن می‌گذرد، همین تازگی و نوبایی این عرصه موجب شده است که ادبیات علمی در حوزه آرشیوهای دیداری - شنیداری نسبت به منابع چاپی غنای کمتری داشته باشد.

از آنجاکه ابداع، تولید و نشر منابع دیداری - شنیداری یک صنعت وارداتی است، واقعیت کمبود منابع علمی این حوزه در ایران مضاعف می‌گردد، در حالی که رشد فناوری‌های اطلاعاتی - ارتباطی در دو دهه اخیر در جهان موجب شده آرشیوهای دیداری - شنیداری توسعه روزافزونی داشته باشند و به تعبیر برخی از دانشمندان علم اطلاع‌رسانی، حتی در آینده نهضدان دور، محمل‌های دیداری - شنیداری بهویژه در حیطه منابع دیجیتالی، به یکی از اصلی ترین سازوکارهای انتقال اطلاعات در دنیا تبدیل شود. از همین روست که بحث و بررسی درباره ماهیت، چراً و چیستی آرشیوهای دیداری - شنیداری

آرشیو دیداری - شنیداری یکی از واحدهای مجموعه آنهاست، به منظور درک عمیق‌تر، گستردتر و علمی‌تر از مسئولیت خطی‌ری که به عهده دارند و توجه بیشتر آنها به رفع تنگناهای بودجه، منابع انسانی، تجهیزات و فضای موردنیاز در آرشیو نهاد یا سازمان خود.

طبق پژوهش‌های میدانی‌ای که نگارنده این سطور به عمل آورده و با توجه به تجربهٔ دوازده‌سالهٔ تدریس واحد مواد سمعی - بصری در دانشگاه علامه طباطبائی، اغلب آرشیوهای سراسر کشور با تنگناهای ذکر شده دست به گریبانند و ریشهٔ بسیاری از تنگناهای موجود، کم‌اطلاعی مدیران کلان سازمان‌ها و نهادهای مادر آرشیوهای دیداری - شنیداری کشور از فلسفهٔ وجودی و اصول اخلاقی و فنی حاکم بر این گنجینه‌های ارزشمند حافظهٔ فرهنگ دیداری - شنیداری ملت ایران و لزوم مدیریت بهینهٔ آنها برای انتقال به نسل‌های آینده است؛

۷. کاربران مستقیم آرشیوهای دیداری - شنیداری نیز می‌توانند یکی از مخاطبان این کتاب باشند. زیرا بهره‌مندی مستمر و به موقع از منابع آرشیوی موردنیاز آنان، در گروپ‌پذیرش مسئولیت امانتداری این منابع در ابعاد فیزیکی و حقوقی می‌باشد. مسئولیتی که گاه به طور یک‌جانبه فقط برای آرشیودار متصور است و کاربر مستقیم آرشیو، گاهی با استفاده غیرمسئولانه از منابع، بدون اندیشیدن به حفظ و حراست از ارزش‌های فرهنگی - تاریخی منابع، لطمات جبران‌نای‌پذیری را به منابع وارد می‌سازد و درواقع نسل بعدی را از دسترس پذیری به آنها محروم می‌کند. درحالی که اگر آنها نیز چون گروه‌های بالا نسبت به چیستی و چراً وجود و حضور آرشیو مطلع باشند، قطعاً این آگاهی می‌آموختگان را از منابع وارد آنها تأثیر مثبتی بر جای گذاشته و موجب ارتقای فرهنگ کاربری آنان در بهره‌مندی بهینه از منابع گردد.

برای تحقق هدف و فواید ذکر شده برای مخاطبان، این کتاب به ترتیب زیر، فصل‌بندی شده است.

پس از پیش‌گفتار مترجم و مؤلف، نکاتی دربارهٔ ویراستاری آمده است، سپس یکی از آموزه‌های مهم این کتاب در همان صفحات نخستین جلوه‌نمایی می‌کند و آن صفحهٔ دیباچهٔ کتاب است. با درج اسمی و سوابق حرفه‌ای افرادی که برای نگارش کتاب با آنها مشورت کرده هم بر اعتبار علمی و حرفه‌ای اثر خود افزوده، هم اصل صداقت در امانتداری را در حوزهٔ دانش، به خوبی به جای آورده، و هم به طور عملی بر کار گروهی و لزوم مشارکت و بهاشتراک‌گذاردن تجربه‌های دیگران که از ضرورت‌های حرفه‌ای انکارناپذیر این حرفه است، صحه گذارده است.

در فصل اول به قدرت فلسفه در ایجاد نظریه و جهان‌بینی اشاره شده است، دو مبنایی که تصمیم‌ها،

رشتهٔ مستقل آرشیوداری وجود ندارد و آنچه در واحدهای محدود و اندک درسی رشته‌هایی چون کتابداری و اطلاع‌رسانی یا تکنولوژی آموزشی در این باره تدریس می‌شود، برای پاسخ‌دادن به ابوهی از چرایی‌های بنیادین در نظریه و عمل، در زمینهٔ آرشیوهای دیداری - شنیداری کافی نیست. در حالی که با وجود تلاش‌هایی که تاکنون در تألیف و ترجمة آثار حوزهٔ آرشیو شده است، هنوز منابع فارسی در این زمینه به عدد انگشتان یک دست هم نمی‌رسد.

مترجم در بیان هدف کتاب می‌نویسد که این کتاب سعی دارد با بیان مبانی نظری و فلسفی دربارهٔ آرشیوداری موجب افزایش شان حرفه و بازشناسی آن در میان سایر علوم مشابه گردد. نویسنده نسخهٔ اصلی نیز هدف این کتاب را برانگیختن بحث و گفت‌وگو و تشویق به تحلیل و دعوت برای به زیرسؤال بردن پیش‌فرض‌ها بیان می‌کند.

مطالعهٔ این کتاب برای گروه‌های حرفه‌ای زیر می‌تواند مفید باشد.

۱. تمام دانشجویان و دانش‌آموختگان رشتهٔ علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی که به حوزهٔ تخصصی آرشیو علاقه‌مندند و ممکن است در آینده جذب آرشیوهای دیداری - شنیداری شوند، بهویژه آن دسته که قصد دارند در یکی از دانشگاه‌های خارج از کشور در رشتهٔ آرشیو تحصیل‌اشان را ادامه دهند؛

۲. تکنولوژیست‌های آموزشی که همواره با تولید، نگهداری و استفاده از منابع دیداری - شنیداری در حوزهٔ آموزش سروکاردارانند؛

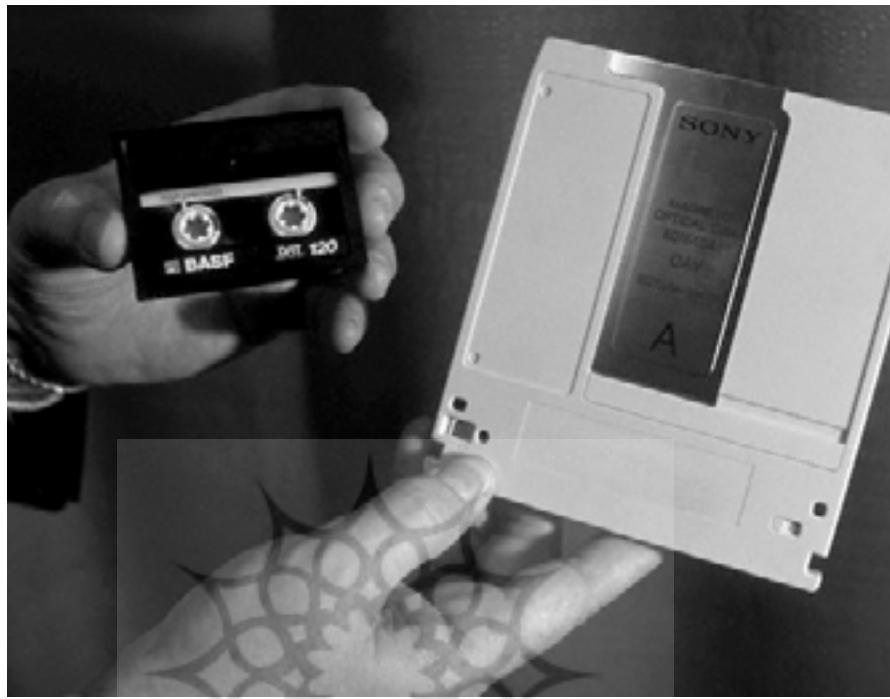
۳. تمام آرشیوداران با هر گرایش تخصصی که در آرشیوهای دیداری - شنیداری کشور شاغل و فعل هستند، تا بر اهمیت حرفه و نیز ارزش‌های حرفه‌ای خود بیش از پیش واقف گردند. این آگاهی می‌تواند عشق و انگیزهٔ حرفه‌ای بیشتر و عمیق‌تری را برای این خادمان فرهنگ‌شفاهی کشور بهار مغان آورد؛

۴. مدیران گروه‌های تخصصی رشته‌های علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی برای اشراف بیشتر بر جنبه‌های خاص و حساس این حرفه و آگاهی‌بافتمن دربارهٔ لزوم بازنگری و افزایش واحدهای تخصصی‌بافته به درس سه‌واحدی مواد دیداری - شنیداری در دورهٔ کارشناسی و درس سه‌واحدی مدیریت آرشیو در دورهٔ کارشناسی ارشد؛

۵. مدیران گروه‌های تکنولوژی آموزشی دانشگاه‌های کشور به منظور بازترشدن زوایای نگاه حرفه‌ای اشان به حرفه‌ای که خویشاوندانی چون آرشیوداری و کتابداری دارند؛

۶. مدیران کلان سازمان‌ها و نهادهایی که

فلسفهٔ وجودی آرشیوداری می‌طلبند
منابع و فرصت‌هایی که در حال حاضر بین جهان اول و جهان سوم
نابرابر و ناعادلانه توزیع شده است،
با حمامیت‌های ملی و بین‌المللی و یا
شناخت بهتر و بیشتر ارزش‌های این
حرفه به عدالت و برابری بی‌انجامد



آرشیوداران باید صلاحیت‌های علمی
و عملی خود را به عنوان حرفه‌ای هایی
مستقل باور داشته و بیش از پیش به
ایات رسانند

آرشیو و نحوه حیات آنها در کنار یکدیگر چیست؟ اما این پرسش‌ها پاسخ قاطع و روشنی نداشتند و به همین دلیل بود که طی چند دههٔ اخیر انجمن‌های حرفه‌ای متعددی چون یاسا^۱، فیا^۲، فیات^۳ و نظایر آنها به وجود آمدند تا به این پرسش‌های اساسی پاسخ دهند.

مؤلف از آن جهت برای این حرفهٔ فلسفه و اصول مستقلی قائل شده است که این حرفه را زیرمجموعهٔ علوم مشابه دیگری ندانسته، بلکه آن را به طور کلی مجموعه‌سازی و حفظ مجموعه می‌داند. وی این حرفه را شامل دانش کتابداری، دانش آرشیوداری، مراقبت از مواد، سندداری، دانش اطلاع‌رسانی، موزه‌داری و مجموعه‌داری هنری می‌داند و حتی در صفحهٔ ۳۱ اشاره می‌کند که این فهرست هنوز کامل نیست!

مؤلف در فصل دوم در صدد است حتی هویت حرفه‌ای آرشیوداری دیداری - شنیداری را مستقل از آرشیوداران استناد چاپی به اثبات رساند. چنانچه می‌نویسد: «آرشیوداران دیداری - شنیداری نیز نیاز و حق دارند در محافل حرفه‌ای، متمایز از آرشیوداران به رسمیت شناخته شوند و قربانی واژه‌ها نشوند» (ص ۳۱).

به باور مؤلف، مردمی بودن محتوای استناد، آسیب‌پذیری‌بودن و جوانی نسبی این حوزهٔ حرفه‌ای چیزی از اهمیت آن نمی‌کاهد و آرشیوداران با تمام وجود باید از تماییت و استقلال استناد دیداری - شنیداری در برابر سانسور فشارهای سیاسی و اقتصادی محافظت کنند و با رعایت اصول و تکنیک‌های علمی و روزآمد و سیاستی هدفمند، این منابع را برای استفاده عموم

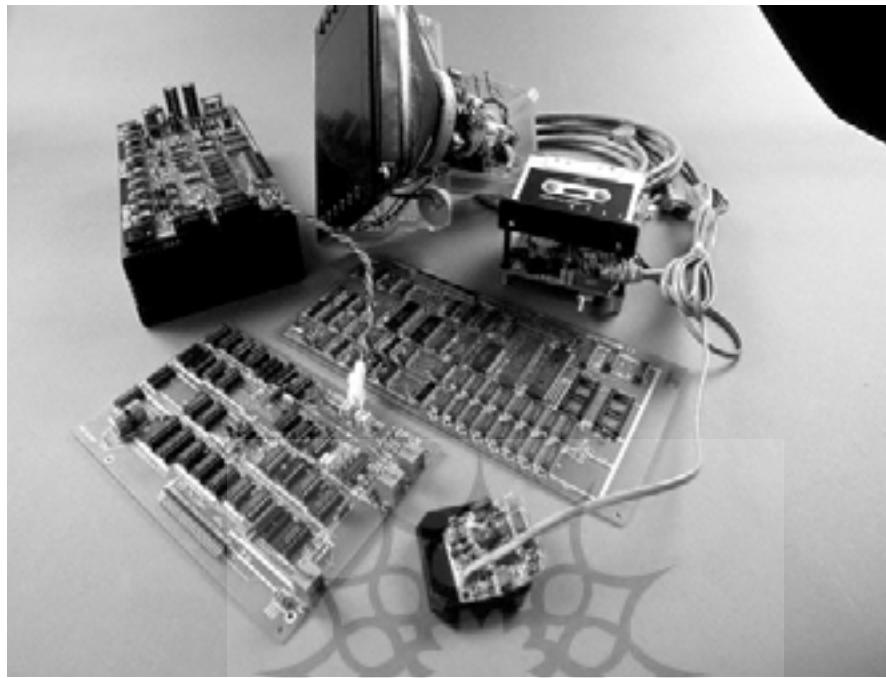
ساختارها و روابط بر آنها استوارند. از این‌رو مؤلف معتقد است که حرفهٔ آرشیوداری نیز بی نیاز از وجود و اعتقاد به یک فلسفه نمی‌باشد، زیرا بدون باور به مبانی فلسفی، کار در آرشیوها با خطر من درآورده بودن و ناهمانگی و مبتنى بر تجارب نقدنشده یا سیاست‌های بولاهوسانه رو به رو خواهد بود و بعيد است که چنین آرشیوهایی بتوانند مکانی معتبر باشند.

از دههٔ ۱۹۹۰ بود که بسط یک مبنای نظری تدوین شده برای حرفهٔ آرشیوداری اهمیت پیدا کرد، زیرا اهمیت آشکار و فرازینه رسانه‌های دیداری - شنیداری، به عنوان بخشی از حافظهٔ جهان، به توسعهٔ سریع فعالیت آرشیوی، فراتر از آرشیوهای سنتی متجر شد. توسعه‌ای که به دنبال به‌حداکثر رساندن منافع بالقوه و ارسال سریع‌تر پیام‌های قوی بود تا منافع محیط‌های تجاری و نیمه‌تجاری را بیش از پیش فراهم کند. اما پیش از سرازیرشدن منافع حاصل از اندوخته‌های انبوی آرشیوی، چند پرسش باید پاسخی روشن در دنیای حرفه‌ای رسانه‌ای پیدا کند. این سوالات عبارتند از:

۱. آیا افراد شاغل در آرشیوها به عنوان یک حرفهٔ مستقل که دارای ارزش، اخلاق و اصول حرفه‌ای می‌باشند، شناخته شده‌اند؟

۲. آیا استنادارها و دوره‌های آموزشی رسمی برای شاغلان در این حرفه بهاندازهٔ کافی از سوی مراجع رسمی مرتبط تدوین شده است؟ و آیا توزیع عادلانه و معقولی در جهان دارد؟

۳. تکلیف رشد چند رسانه‌ای‌ها در کنار منابع سنتی



معتبری دارد، واضح این ارزش‌ها نیز اغلب انجمن‌های بین‌المللی حرفه‌ای این حوزه است؛

۳. دارای اصطلاح‌شناسی و مفاهیم خاص خود است که از دل متون تخصصی این حوزه استخراج شده‌اند یا اصطلاحات رایج و مشترکی اند که آرشیوداران در نقاط مختلف جهان از آنها استفاده می‌کنند؛

۴. پارادایم و فلسفه مجزایی دارد، اگرچه هنوز در این بخش هم‌فکری و تلاش بیشتری از جانب حرفه‌ای‌های آرشیووهای دیداری - شنیداری احساس می‌شود و جای کار زیادی برای پیشرفت آن وجود دارد؛

۵. مهارت‌ها، روش‌ها، استانداردها و نظام‌نامه‌هایی دارد که راهنمای بهترین عمل برای آرشیوداران است؛

۶. انجمن‌های حرفه‌ای در سطح بین‌المللی دارد که مدافعان حقوق معنوی آرشیوداران و مالکان منابع دیداری - شنیداری می‌باشند، مانند انجمن‌های ای. آر. اس. سی،

ای. سی. ای. بی، ای. آی. اس. ای، فیات و فیاف.

بنابراین بهاتکای این داشته‌ها، آرشیوداران باید صلاحیت‌های علمی و عملی خود را بدغونان حرفه‌ای‌هایی مستقل باور داشته و بیش از پیش به اثبات رسانند. آنان باید تلقی مشخص و مستقلی از حرفه خود داشته باشند و در عصر انفجار گونه تولید آثار دیداری - شنیداری برای بهرسمتیت‌شناختن این حرفه بهتر بیاموزند و بیشتر بکوشند.

به‌اعتقاد مؤلف، دوره آرشیوداری سلیقه‌ای، یادگیری در حین کار و بداهه کاری در حال گذر است، زیرا این ویژگی‌ها، بازدارنده‌اند و آرشیوداران نباید تن به چین

دسترس پذیر گردانند.

بدین منظور فلسفه وجودی آرشیوداری می‌طلبد منابع و فرصت‌هایی که در حال حاضر بین جهان اول و جهان سوم نابرابر و ناعادلانه توزیع شده است، با حمایت‌های ملی و بین‌المللی و با شناخت بهتر و بیشتر ارزش‌های این حرفه به عدالت و برابری بی‌انجامد.

ارزش‌های حرفه‌ای که در بسیاری از موارد هرگز قابل بررسی و تأیید نیستند، مانند دقت، صداقت و شفافیت آرشیوداران که در محیط‌های بی‌زرق و برق اما بسیار پرکار آرشیوهای دیداری - شنیداری با انجیزه‌ای بالا و خودجوش حافظه‌های ملی و جهانی اند و با تدبیر و هوشمند همواره سعی می‌کنند بین دسترس پذیری عمومی و رازداری در مقابل مالکیت حقوقی منابع، تلقیقی عادلانه برقرار کنند.

مؤلف اصرار می‌ورزد که آرشیوداری یک حرفه است، زیرا مانند هر حرفه شناخته‌شده دیگر دارای موجودیت‌های زیر است (ص ۲۴)؛

۱. مجموعه‌ای از دانش و متون تخصصی، که به طور رسمی در دوره‌های مستقل دانشگاهی در سطح کارشناسی ارشد در دانشگاه‌های معتبر جهان تدریس می‌گردد یا در قالب آموزش‌های خمن خدمت از طریق سازمان مادر آرشیو، طراحی و تدریس می‌شود یا دارای آن دسته از دوره‌هایی است که به‌شكل حضوری یا غیرحضوری از سوی انجمن‌های بین‌المللی تخصصی برگزار می‌گردد؛

۲. ضوابط اخلاقی، اصول و ارزش‌های معین و

مانع رساندن بهموقع اسناد به کاربران نهایی آنها گردد ما را از اصلی ترین هدف آرشیوداری دور خواهد کرد و درنهایت به اتفاق انژری اطلاعاتی ذخیره شده در اسناد منجر می‌گردد و موجب ضرر و زیان فراوان به سازمان مادر آرشیو و ضرر جبران ناپذیر به پیکره تحقیق و توسعه کشور می‌گردد»^(ص ۲۷)

فصل سوم کتاب با تعریف جامعی از آرشیودار به پایان می‌رسد: آرشیودار دیداری - شنیداری، فردی است که مدرک رسمی دارد، یا صلاحیت وی در همان سطح تأیید شده است، یا در سطحی حرفة‌ای در یک آرشیو دیداری - شنیداری در توسعه، اداره، نگهداری، یا دسترس پذیر کدن مجموعه آن آرشیو یا ارائه خدمات به مراجعان آن مشغول به کار است.

ادموند سون درباره مدیریت آرشیو دیداری - شنیداری بر این واقعیت مدیریتی صحه می‌گذارد که شواهد بسیاری وجود دارد که نشان می‌دهد افراد شاغل در حرفة‌های مجموعه‌سازی، نهادهای مجموعه‌سازی را با موقوفیت بیشتری اداره می‌کنند و به این مناقشه دیرین که مدیر آرشیو باید متخصص این رشته باشد یا نه پاسخ مثبت می‌دهد.

در فصل چهارم ابتدا به‌اجمال درباره تاریخ پیدایش آرشیوها بحث شده، سپس انواع مختلف آرشیوها ذکر و تقسیم‌بندی‌های گونه‌شناسی آرشیوها به‌طور کامل تشریح شده است. مطالعه انواع گونه‌های آرشیوی گستره دامنه آرشیوها را در نهادها و سازمان‌های مختلف دولتی و غیردولتی مورداً تأیید قرار داده و نشان می‌دهد که حوزه فعالیت آرشیوداران چقدر وسیع است.

مؤلف در این فصل ضمن برشمردن اصول فنی مشترک در آرشیوداری، انگیزه‌های فرهنگی و اصول اخلاقی را در مدیریت آرشیوهای دیداری - شنیداری بالاتر از اصول فنی یا فایده‌گیریانه می‌داند. وجود وابستگی‌های سازمانی منابع آرشیوی، اغلب اوقات اصل اخلاقی «دسترسی همگانی و عمومی» را که در کتابخانه‌ها و آرشیوهای مکتوب وجود دارد، تحت الشیاع فرمی‌دهد. وی تأکید دارد که نجومه برخورد با این اصول در این حرفة اهمیت زیادی دارد و تا حد زیادی تابع نهاد مادر آرشیو دیداری -

شرایطی بدنهند. مؤلف در فصل سوم برای واژه آرشیو تعريف گستردگی ارائه کرده و آن را شامل ساختمان، محفظه منبع، فایل رایانه‌ای و خود پیشینه‌ها و اسناد دیداری - شنیداری می‌داند. پس از آن در همین فصل واژه موزه و کتابخانه را تعریف کرده و بر این واقعیت تأکید کرده است که هر سه واژه، قادرمند و گیرا هستند و هم‌ترتیزی با حرفه‌ها، استانداردها و ویژگی‌های جهانی، پاسداری فرهنگ، اعتبار و استمرار را القا می‌کنند. پس از آن، به تعریف کلی توصیفگرهای محمل‌ها و رسانه‌ها، از جمله صفحه، فیلم و نوار، پرداخته است. در ادامه نیز مفاهیم کلیدی و اصلی چون سند، پیشینه، صدا و برنامه‌پردازن تعريف شده است.

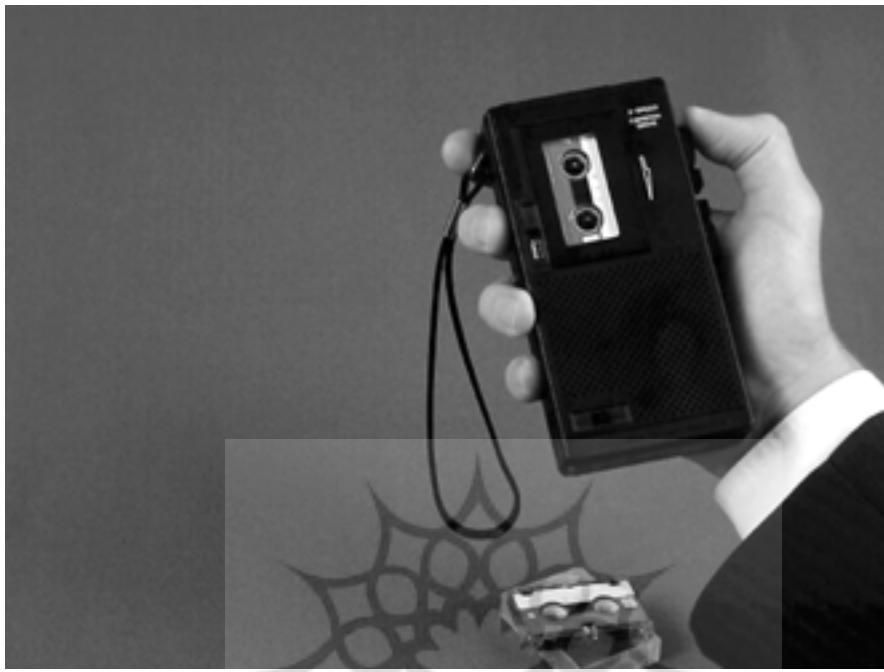
آنچه در فصل سوم حائز اهمیت است، دیدگاه مؤلف درباره دو وظیفه مهم آرشیوداران، یعنی نگهداری و دسترسی است. وی این دو را روی یک سکه خوانده و تأکید می‌کند که نگهداری، به‌منظور حصول اطمینان از امکان دسترسی ضروری است و نگهداری به‌خودی خود پایان کار نیست و نگهداری بدون هدف دسترسی بی معناست. او برای نگهداری با هدف دسترس پذیری، ابعاد و عمق گستردگاهی را برمی‌شمرد و آرشیوداران را از برداشت‌ها و اقدامات سطحی پرهیز می‌دهد، برای مثال می‌نویسد: تهیه کپی از محملی که در خطر نابودی است، پایان کار نیست.

نگهداری وظیفه‌ای مدیریتی است که هرگز پایانی ندارد، از سوی دیگر دسترسی نیز به همان نسبت واژه‌ای است که دامنه گستردگی دارد و به‌طور خلاصه دسترسی به معنای همه اشکال استفاده از مجموعه آرشیوی است، مؤلف اقداماتی چون سوءاستفاده از ماده آرشیوی مثل پخش رادیویی یا

تلوزیونی یا فروش کپی‌های با کیفیت پایین یا کار کلیشه‌ای پخش قطعه فیلم‌های قدیمی با سرعت نادرست را اقداماتی می‌داند که از ارزش کار دسترس پذیری منابع می‌کاهد.

بنابر تلقی مؤلف از فلسفه نگهداری و دسترسی در آرشیوها، این مهم به تمام دستاندار کان آرشیوها در تمام انواع و سطوح آرشیوی یادآور می‌گردد که «در عین حفاظت از اسناد میراث فرهنگ دیداری - شنیداری کشور ایجاد بستر مناسب و امکان استفاده از اسناد تنها هدف گردآوری منابع، فراهم کردن تجهیزات و گردهم‌آیی آرشیوداران است و هرگونه اقدامی که

آرشیودار دیداری - شنیداری، فردی
است که مدرک رسمی دارد، یا
صلاحیت وی در همان سطح تأیید
شده است، یا در سطحی حرفة‌ای
در یک آرشیو دیداری - شنیداری
در توسعه، اداره، نگهداری، یا
دسترس پذیر کدن مجموعه آن آرشیو
با ارائه خدمات به مراجعان آن مشغول
به کار است



شورای تخصصی مدیریتی و تدوین خطمشی‌های حرفه‌ای را برای بهدست‌آوردن حداقل مطلوب در اداره آرشیوها که می‌تواند به ثبت موجودیت نیمه‌مستقل آنها بینجامد، راهگشا می‌داند. اما مطلوب نظر مؤلف در اداره مستقل آرشیوها وضعی است در حد وجود هویت حقوقی آرشیوهای دیداری - شنیداری در قانون اساسی هر کشور و به عنوان وجود کد بودجه مستقل در بودجه سالانه‌ای که در هر دولت پیش‌بینی می‌گردد.

مؤلف در فصل پنجم ویژگی‌های اساسی محمولهای دیداری - شنیداری را بشمرده و به آرشیوداران تأکید می‌ورزد که آنها باید همواره بر اینرسی سکون که همان اضحمال خود به خودی یک نظام است بپرهیزد و برای ارتقای مستمر حرفة، اقتصادی ترین تصمیمی را که به حفظ و نگهداری بهتر منابع می‌انجامد، اتخاذ کنند. تصمیمی که بهدلیل تنوغ و تکثیر روزافرون فناوری، از حل یک معادله چندمجهولی مشکل‌تر است.

در حال حاضر بزرگ‌ترین چالش آرشیوهای دیداری - شنیداری کوچ از منابع و محیط آنالوگ به دیجیتال است، کوچی که در بیان بهطور کامل رابطه محتوا را با محمل اولیه بشرساخته قطع می‌کند و با قطع آن تمام فرهنگ و فنون مثبت و منفی استفاده از منابع آنالوگ نیز از بین می‌رود و کاربران بهناچار باید با فرهنگ و فنون جدید آشنا شوند. این کوچ، مدیران آرشیوها را هم با پرسش‌های اساسی چون مسائل پیشرفت نرم‌افزاری و سخت‌افزاری، توزیع نامتوازن این فناوری، نفع تجاری در برابر نفع عمومی، حقوق پدیدآورندگان، تحمل اقتصادی

شنیداری است.

نهادهای مادر آرشیوها اغلب سازمان‌های انتفاعی‌اند و تجربه نشان داده که معمولاً آنها شیفتۀ تولیدات جدید و دریی منافع آئی خود هستند و کمتر به پیشینه‌های آرشیوی با دیدی فرهنگی و تاریخی می‌نگرند، از همین روست که جهان‌بینی نهاد مادر اغلب با پارادایم آرشیوداران که رسالت حفظ حافظه ملی و جهانی را دارند در تعارض است و این تعارض بهشدت مدیریت حرفه‌ای آرشیوهای دیداری - شنیداری را همواره سخت و پرمسیله کرده و تهدیدی جدی برای تحقق اصول و فلسفه حرفه‌ای مدیریت آرشیو است، زیرا همیشه آنها را با این تناقض مواجه می‌کند که چگونه می‌توان کارهای بسیار برای انجام‌دادن را با زمان و امکانات بسیار انداز جمع کرد. از این‌رو یک آرشیودار باید مهارت‌های چندگانه داشته باشد تا بتواند در میان این تناقض بزرگ بهخوبی از عهده مسئولیت‌های عظیم حرفه‌ای خود برآید، او باید توان تفکر خلاقانه، خطرپذیری، سیاست‌بازی، روابط عمومی قوی و داشت و مهارت فنی را با هم داشته باشد. مؤلف در ادامه فصل چهارم به بیان تفاوت‌هایی که آرشیوهای دیداری - شنیداری در اصول حرفه‌ای خود با دیگر نهادهای مشابه دارند، پرداخته و به این واقعیت اشاره می‌کند که بهدلیل جوان‌بودن نسبی این حرفة، آرشیوها جز در محدودی از کشورهای، هنوز نمی‌توانند بهطور مستقل یا بهطور ملی قد علم کنند و هنوز مقررات و شرایط آنها پایین‌تر از حد آرمانی و مطلوب است. وی به کارگیری تمہیداتی چون وجود

حفظ اسرار محترمانه، تلاش برای تفوق و رشد حرفه‌ای، رفتار شخصی، وظيفة مراقبت و روابط حرفه‌ای. بنابراین آرشیوداران دیداری - شنیداری می‌تواند با سرلوحه قراردادن این موضوعها به بسط و گسترش آنها در حیطه‌های کاری در آرشیو کشور خود پیردازند تا از اقدامات پراکنده و سلیقه‌ای جلوگیری کرده و بر قوام و دوام حرفه‌ای خود بیفزایند.

کتاب در فصل هشتم با عنوان نتیجه‌گیری که تنها یک صفحه است با این جمله پایان می‌پذیرد: آرشیوداران دیداری - شنیداری جهان به عنوان اعضای یک حرفه، قدرت بزرگی در اختیار دارند و این گروه کوچک از شهروندان اندیشمند و متعهد می‌تواند جهان را تغیر دهنده.

اگرچه آخرین جملات کتاب تا حدی اغراق‌آمیز است، اما آنچه در سراسر این کتاب به عنوان فلسفه و اصول آرشیوداری دیداری - شنیداری آمده است، تدوین منظم و ترقی جویانه تمام مسائلی است که در حیطه نظری و در برخی از عرصه‌های عملی، ما آرشیوداران با آن مواجهیم و با مطالعه این کتاب که در نوع خود کتاب روزآمد و مفیدی است می‌توانیم به جهان‌بینی خود نظم بیشتر و حرفه‌ای تری داده و افق‌های جدیدی را پیش رویمان بگشاییم تا بتوانیم با انگیزه و هدفمندی حرفه‌ای بیشتری به حل معضلات بی‌شمار این حرفه پیردازیم و موجب ارتقای حرفه‌ای آرشیو در سازمان‌ها و نهاد مادر خود باشیم.

به امید روزی که آرشیوداران دیداری - شنیداری ایران در قالب یک تشکل ملی صاحب حقوق و قوانین مدون و رسمی در بالاترین نهاد قانون‌کناری کشور باشند، تا در سایه این حقوق بتوانند از تمامیت میراث فرهنگ دیداری - شنیداری این مزز و بوم، آنچنان که آرزو دارند، پاسداری کنند و این میراث را درنهایت سلامت، امنیت، دقت و صحت به نسل‌های آینده منتقل کنند.

پی‌نوشت‌ها:

1. kaveh_giti@yahoo.com
2. Audiovisual Archiving philosophy and Principles
3. Ray Edmondson
4. IASA
5. FIAF
6. FIAT
7. ARSC
8. ACE
9. AISA

و مدیریت ریسک رو به رو می‌سازد و بار عظیمی را در کنار انجام فعالیت‌های روزانه در محیط نیمه کوچ یافته آناگوگ و انبوهی از فعالیت‌های فنی و فرهنگی مربوط به کوچ کامل به محیط جدید دیجیتالی را روی دوش آرشیوداران قرار می‌دهد.

به نظر نگارنده این سطور که خود بیش از ۱۷ سال است که در حرفه آرشیوداری مشغول فعالیت و تدریس است، بدون کمترین تعصب، در این برده از زمان، شاید در هیچ حرفه‌ای این همه فشار کاری و روانی وجود نداشته باشد، زیرا هیچ فرد حرفه‌ای جز آرشیوداران وجود ندارد که مجبور باشد در آن واحد بین چندین تصمیم‌گیری ضد و نقیض به جمع خدین پیردازد، آن هم به گونه‌ای که سرانجام پاسخ هیچ کدام نیز نه تنها صفر و منفی نشود، بلکه به سودمندترین و مانatrein پاسخ بینجامد.

مؤلف در فصل ششم که به اصول مدیریتی اختصاص دارد، بر وجود خطا مشی‌های مدون برای تمام ابعاد مدیریتی آرشیو تأکید دارد، از جمله چگونگی مجموعه‌سازی، نحوه گزینش منابع، راههای فراهم‌آوری آنها، موادی که نباید گزینش شوند و آنها که باید امتحان گردد، چگونگی نگهداری هر ماد بسته به ویژگی‌های آن ماد، سطح و عمق دسترس‌پذیری، مستندسازی، فهرست‌نویسی و مسائل حقوقی. مؤلف، برای تدوین این اصول مدیریتی آرشیوداران سراسر دنیا را به همکاری و هماهنگی با یکدیگر، تأثیرگذاری و اثرباری از صنایع و حرفه‌های وابسته فرامی‌خواند و معتقد است که هیچ آرشیوی یک جزیره نیست.

ادموند سون در فصل هفتم تأکید می‌کند که برای حرفه آرشیوداری ضوابط و اصول اخلاقی در سطح بین‌المللی، ملی و نهادی وجود دارد. اصولی که هم با رفتار فردی و هم با رفتار سازمانی سروکاردار؛ با موضوع‌های کاملاً مشخص که عبارتند از: حفظ تمامیت و نگهداری زمینه مواد مجموعه، عملکرد درست در دسترس‌پذیر کردن، حق دسترسی، تضاد منافع و سود شخصی، رعایت حاکمیت قانون و تصمیم‌گیری مبتنی بر خطا مشی، راستی، درستی، پاسخ‌گویی و شفافیت.

